



Ciao Përshëndetje! *Hallo*

INTERKULTURELLE ELTERNARBEIT

bienvenue 你好 Salut

Liebe Eltern,

in Schulen und Kindertageseinrichtungen in Erlangen gibt es das Projekt „Interkulturelle Elternarbeit“.

Sprachmittler können für Sie übersetzen, damit Sie bei Fragen zu Ihrem Kind mit Fachkräften sprechen können (z.B. bei Gesprächen mit Lehrern, Sozialarbeitern und Erziehern).

Die Sprachmittler sind für Sie kostenlos, haben Schweigepflicht und geben keine Informationen weiter. Die Fachkräfte buchen für Sie den gewünschten Sprachmittler.

Wir freuen uns, wenn wir Sie unterstützen können.

Firdevs Altun
Interkulturelle Elternarbeit, Stadt Erlangen
Karl-Zuckerstr. 10, 91052 Erlangen
Tel. 09131 861867 oder 862295

deutsch



Ciao Përshëndetje! *Hallo*
**INTERKULTURELLE
ELTERNARBEIT**
bienvenue 你好 *Salut*

Дорогие Родители,

В школах и в детских садах в городе Эрланген существует проект под названием „Interkulturelle Elternarbeit“.

Переводчики помогут Вам если у Вас есть вопросы к учителям или воспитателям по поводу вашего ребёнка (например, на родительском собрании, в общении с воспитателем, со школьным психологом, с социальным педагогом, и т.д).

Переводчики для вас полностью бесплатны, обязаны держать молчание и ни в коем случае не будут передавать услышанную информацию дальше. Учителя забранируют для Вас по желанию переводчика на Вашем родном языке.

Мы рады Вам помочь.

Firdevs Altun
Interkulturelle Elternarbeit, Stadt Erlangen
Karl-Zuckerstr. 10, 91052 Erlangen
Tel. 09131 861867 oder 862295

russisch